43me Année — No 2219 Téléphone 7.645 BUREAUX : Rue 5, Es Sadikia — TUNIS 15 CENTIMES 20-25 Septembre 1930

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien SOCIALE La Tunisie Socialiste

Insertions 1re page 5 fr. la ligne; 2e page : 3 fr. la ligne Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en chef : Emile LACROIX

Abonnements Tunisie-Constantine : 10 fr. par an. France 12 — Etranger 18 fr. par an.

Dans la Haute Administration

Sous ce titre, M. Portelli, qui revient de France, annonce « qu'il a eu de longs entretiens avec des membres du Parlement, des diplomates et de hauts fonctionnaires des Affaires Etrangères, qui lui ont assuré qu'il y aurait à la RENTREE (c'est-à-dire dans quelques jours) de grands changements dans la haute administration tunisienne. »

Mais il ajoute in fine « **qu'il ne paraît pas possible de préciser encore, mais qu'il se pourrait bien qu'avant janvier il y ait à Tunis des surprises.** »

Nous avouons très humblement ne pas saisir très bien notre confrère.

Est-ce à la rentrée ou en décembre qu'auront lieu ces changements dans la haute administration qui causeront des surprises ?

Et puis, qui peut-il bien viser appartenant à la « haute administration » après les changements qui ont eu lieu aux Finances, aux Travaux publics et à l'Agriculture ?

Nous ne voyons que MM. Manceron, Bonzon et Thierry.

Pour M. Bonzon, il est tout naturel qu'il reçoive de l'avancement apres un séjour de quelques années à Tunis; M. Thierry, secrétaire d'ambassade de première classe, est appelé par le jeu de l'avancement à devenir ministre plénipotentiaire et comme tel soit à remptacer M. Bonzon, soit à nous quitter.

Quelle surprise y aurait-il là ?

Alors, c'est M. Manceron qui serait visé par notre confrère; mais la nouvelle de son départ a été démentie, et nous tenons, nous, le fait d'assez bonne source pour qu'il n'y ait aucun doute possible à cet égard.

Si M. Portelli est mieux renseigné que nous, qu'il le dise franchement, carrément alors nous cesserons de demander au Résident Général, sur le point de nous quitter, d'imiter la Métropole et d'exiger de ses directeurs, des compressions de dépenses, partout où c'est possible, compressions nécessitées par la dure et grave crise économique que le pays a traversée ces temps derniers et qui, malheureusement, n'est pas finie.

C'est à son successeur que nous demanderions de vouloir bien réduire les cadres administratifs suivant les décisions de la Commission Tirman qui n'a pas été instituée pour de prunes.

Mais, comme M. Manceron est toujours un peu là et qu'il est plus que probable qu'il le sera encore assez longtemps, c'est à lui que nous nous adressons pour mettre un terme à la pléthore de fonctionnaires qui dévorent notre budget à belles dents.

Que le Protectorat ait le personnel nécessaire à la bonne marche des services, rien de plus juste, mais qu'il engraisse des parasites, voilà qui est intolérable quand le contribuable peine, sue et trime pour payer ses impôts.

J. S. P.

Un prince de la famille beylicale se serait livré à une manifestation antifrançaise

Nous ne connaissons qu'un peu tard et encore, grâce à « Tunis-Socialiste », l'information du «Legionario», organe des faisceaux à l'étranger, édité par le secrétariat du parti fasciste, publiée le 19 juillet dernier.

Comme le dit notre confrère, elle nous intéresse tout particulièrement puisqu'il s'agit d'un prince qui pourrait un jour monter sur le trône et régner sur la Tunisie.

Mais n'anticipons pas, et reproduisons l'information du « Legionario » :

« AFRIQUE

« UN PRINCE A L'ECOLE ITALIENNE

« A l'Ecole italienne de La Goulette, s'est fait inscrire l'élève Mohamed-Bey, fils de Mungi-Bey Bakhta, né au Bardo en 1917.

« Son père, le prince Mungi-Bey Bakhta a tenu à déclarer au Directeur de l'Ecole que son plus vif désir était de faire apprendre l'italien à son fils pour pouvoir l'envoyer par la suite dans les écoles secondaires et dans les universités italiennes.

« Le prince Mungi-Bey appartient à la famille beylicale régnante. »

Sans commentaires, dit notre confrère socialiste.

Mais nous, nous estimons, au contraire, que l'acte auquel s'est livré le prince Mungi-Bey mérite d'être commenté.

On connaît nos sentiments pour la famille beylicale qui se sont si souvent manifestés au cours de ces quarante années, pour ne pas être accusés de vouloir changer notre fusil d'épaule si nous demandons contre ce prince des mesures de rigueur que merite son langage antifrançais.

Ces mesures sont les suivantes :

« 1° Radiation totale et définitive de la famille régnante et, comme conséquence, suppression totale de toute dotation pour lui et tous les siens. »

Peut-être même faudrait-il envisager une mesure plus sévère : l'internement dans une ville de l'intérieur où il pourrait longuement et tout à son aise, méditer sur les beautés de la langue de Dante.

Elle a son charme, certes, nous le reconnaissons d'autant plus volontiers que l'auteur de ces lignes a lui-même du sang italien dans les veines, mais qu'un prince, prébendé, doit avoir assez de jugement pour ne pas se livrer à une manifestation aussi déplacée que celle à laquelle s'est livré le prince Mungi dont parle le « Legionario ».

Il ferait beau voir qu'un tel langage fût tenu par un des vassaux de l'Italie en faveur de notre langue, qui est pourtant la langue diplomatique, celle dont on se sert dans toutes les Assemblées internationales, à Genève, comme ailleurs, ce que Mussolini aurait vite fait de le casser au gages, de lui apprendre à garder sa langue, et à admirer le fascisme.

Car, en définitive, la manifestation visait plutôt le Protectorat que la langue française.

L. de P.

La peste en Algérie

Quelques cas de peste ont été signalés en divers points de l'Algérie : à Alger, Philippeville et quelques autres villes, ce qui n'émeut plus personne, et n'arrêtera nullement la rentrée des Algériens qui sont allés passer l'été en France depuis qu'on sait qu'avec quelques précautions on l'évite assez facilement.

Autrefois, c'était un mal qui répandait la terreur; aujourd'hui, au Sénégal comme à Madagascar, à Bourbon et ailleurs, on n'y fait plus attention. On isole les malades, on désinfecte les lieux contaminés, et la peste s'en va comme elle est venue.

Bien sûr, qu'il y a parfois quelques victimes, mais celles-ci sont généralement de santé délicate ou atteintes de maladies qui ne pardonnent pas.

Alors la peste vient fort à propos les délivrer d'une vie sans charmes et sans attraits, car toujours souffrir n'est pas drôle du tout ni une existence enviable.

Les bien portants n'ont qu'à observer un régime, manger peu de fruits ou de légumes verts, se tenir d'une propreté rigoureuse, se vêtir de vêtements de laine et ils braveront vents et marées et la peste qui n'aura aucune prise sur eux.

LE TOUBIB.

L'adjudication du Djebel Onk

La Compagnie des Phosphates de Constantine, ayant fait l'offre la plus élevée, a été déclarée adjudicataire.

Ainsi l'Algérie conserve l'évacuation des phosphates de ce gisement qui se fera par le port de Bône.

Nous nous réjouissons de ce résultat qui comble les vœux de l'Algérie et particulièrement ceux de nos proches voisins de l'Ouest.

Dans un pays comme la Tunisie, où l'eau ne coule pas à profusion, la venue de nombreux navires en chargement est une gêne, car chacun d'eux en prend des centaines de mètres cubes qui manquent à la populatio fortement rationnée. C'est le cas de Tunis, et peut-être aussi de Sfax.

Les bônois sont mieux partagés que nous avec l'Edough, néanmoins ils devront doubler leur conduite du Bou-Glés qui les alimente d'eau potable pour ne pas être pris au dépourvu, lorsque les phosphates du Djebel-Onk seront en exploitation.

Nous ne voudrions jeter aucune pierre dans le jardin du Gouverneur général, mais à distance, il ne nous paraît point qu'il est fait grand'chose pour que l'évacuation du phosphate reste à Bône.

UN DEUIL DANS LA FAMILLE BEYLICALE

Au moment de paraître, nous apprenons avec peine qu'un deuil cruel vient de frapper S. A. le Bey dans la personne d'un de ses fils, malade depuis quelques temps.

En cette douloureuse circonstance, nous prions S. A. le Bey de vouloir bien agréer nos condoléances émues et attristées.

Echos & Nouvelles

M. LUCIEN SAINT RENTRE A RABAT

M. Lucien Saint, pressé de rentrer pour les préparatifs du voyage du Président de la République au Maroc s'est embarqué mardi à Marseille sur l' « Abda », de la Compagnie Paquet.

Il descendra à Tanger pour aller faire une visite au haut commissaire espagnol à Ceuta, puis de là il gagnera Rabat, où la besogne ne manquera pas.

AUX RETOURS

M. Dutard, chef-adpoint du Cabinet du Résident Général est rentré à Tunis par un des derniers courriers, et a repris immédiatement ses fonctions; M. le docteur Cuénod, l'éminent oculiste dont la réputation s'étend à travers toute l'Afrique française de Casablanca à Gabès; Me Charles Gallini, le sympathique avocat-défenseur et délégué financier de Sousse; M. Jérôme Bodoy, bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Tunis, etc., etc.

DANS LA MAGISTRATURE

Nous adressons nos bien vives félicitations à M. Labbe, président du Tribunal de 1re Instance de Nimes qui est maintenu à la disposition du Gouvernement tunisien pour exercer les fonctions de Président du Tribunal Mixte de Tunis pour une nouvelle période de cinq ans.

M. d'Hugues, procureur de la République à Mascara, ancien président de la Chambre des Requêtes à l'Ouzara, est remis à la disposition du Gouvernement du Protectorat pour occuper la même fonction pendant une période de cinq ans.

A LA DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE

M. Chappaz, le nouveau directeur général, est arrivé par un des derniers courriers, et a pris immédiatement possession de son haut poste.

Nous lui adressons nos souhaits de bienvenue.

A LA DIRECTION GENERALE DES TRAVAUX PUBLICS

Nous avons appris avec plaisir la nomination de M. Marcel Buovolo, ingénieur en chef des Travaux Publics, en qualité de directeur général adjoint de cette Administration.

Cette nomination nous cause d'autant plus de plaisir que nous entretenions des relations très cordiales avec sa famille alors que nous résidions à Bône, il y a quelques lustres de cela.

Et nous voyons avec plaisir qu'aux Travaux Publics ce sont des jeunes qui mènent la barque qui ne remettront sans doute pas au lendemain ce qui peut être fait tout de suite.

Par exemple, la gare de Tunis, devenue notoirement insuffisante, la réparation du Dar-el-Bey, car c'est une honte de le laisser dans l'état où il se trouve.

M. ZEISS, DIRECTEUR DE LA JUSTICE MAROCAINE

Tout le monde a connu ce charmant magistrat qui ne comptait que des amis parmi ses collègues et dans toute la population, aussi son départ de Tunis fut-il vivement regretté de tous, malgré l'avancement dont il était l'objet.

Aujourd'hui nous apprenons avec un vériable plaisir qu'il est nommé pour ordre président de Chambre à la Cour d'Appel de Rabat et chargé en cette qualité de la Direction des Services Judiciaires, poste nouvellement créé.

Nous nous permettons de le féliciter très sincèrement, car nous avons conservé de lui le meilleur et le plus agréable souvenir.

Grand Hôtel du Casino
HAMMAM-LIF
DEJEUNERS — DINERS
On danse

DANS LA LEGION D'HONNEUR

Nous adressons nos sincères félicitations au docteur Dinguizli, membre correspondant de l'Académie de Médecine de Paris qui vient de recevoir la croix de commandeur de la Légion d'honneur.

C'est la juste récompense de ses services et de son dévouement à notre pays.

IL Y A TROP D'IVROGNES DANS LES BANLIEUES

Qu'on aille dans la banlieue nord ou sud le samedi soir ou le dimanche dans l'après-midi, on rencontre ce qui est intolérable, de nombreux ivrognes indigènes; et si ces indigènes s'enivrent jusqu'à rouler dans les fossés, c'est qu'apparemment les débitants de boissons enfreignent les règlements.

Il faudrait donc pourchasser ceux-ci et leur retirer leur autorisation si l'on ne veut que le mal empire.

Un ou deux exemples pour commencer....., à Saint-Germain par exemple.

LE CONGRES RADICAL ET RADICAL-SOCIALISTE

Chaque année, avant la reprise des travaux d'Hercule, pardon parlementaires, le parti radical et radical-socialiste se réunit en congrès tantôt dans une ville, tantôt dans une autre.

Cette année, c'est Grenoble, la patrie de Bayard, qui a été choisie et la date fixée au mercredi 6 octobre et le banquet de clôture le 13.

Cependant, au siège du parti il n'y avait pas un chat ces jours derniers, disait la « Presse Associée ».

Toutes les hautes personnalités sont en vacances: le secrétaire général passe de temps en temps, le trésorier est dans sa superbe villa de Deauville, et se tient au courant par téléphone; le personnel administratif est en vacances par moitié.

L'un des vice-présidents, non parlementaire, président de la Commission d'Organisation des Congrès, M. Fabius de Champville vient de se rendre à Grenoble.

Là, M. Vallé, sénateur, président de la Fédération R. S. de l'Isère et surtout M. Perrier, ancien ministre, sénateur, président du Conseil général, aidés de M. Picq, ont fait le nécessaire.

Que sortira-t-il encore de ce Congrès ?

LOUIS JOLY A L'HONNEUR

Nous félicitons très sincèrement M. Louis Joly de son beau succès dans l'épreuve sur routes pavées.

Sa victoire rejaillit un peu sur la Tunisie et nous vaut une réclame dont nous devons le remercier très sincèrement.

Et puis, le voilà classé parmi les as du volant, et c'est çà qui nous réjouit.

UN PEU DE PUDEUR, S. V. P. !

Notre excellent confrère la « Tunisie Française » revient à la charge contre ces baigneuses qui s'exhibent sur certaines plages, non dans le costume d'Eve, mais en caleçons courts d'hommes.

Nous aussi nous avons reçu des protestations, et même deux désabonnements pour avoir publié un écho purement fantaisiste; cependant, nous devons ajouter que nous avons été payés — largement même — par de gracieux sourires.

Honni soit qui mal y pense.

VIVE LA PLUIE

L'éminent météorologiste, M. Alfred Jotion, avait annoncé que des pluies abondantes tomberaient sur l'Afrique du Nord pendant la première décade d'août, puis dans la même décade de septembre.

Les premières firent pousser des cris de joie, car le fait ne s'était pas produit depuis plus de quarante ans.

Quant au secondes, elles ont commencé par Tabarka et la Kroumirie puis se sont étendues à toute la Tunisie, et la région de Tunis a été particulièrement copieusement arrosée à la grande joie des colons et des fellahs qui, immédiatement, ont commencé les labours.

Mais les estiveurs s'empressent de fuir nos plages, et l'on ne voit plus un chat sur celles de Saint-Germain et d'Hammam-el-Lif.

Et bientôt ce sera le départ en masse pour Tunis et la reprise du train-train habituel.

UN HYDRAVION POSTAL MARSEILLE-ALGER COULE PRES DE BALEARES.

La ligne aéronavale de Marseille à Alger joue vraiment de malheur.

On ne compte plus les accidents, aussi est-elle désertée par le public.

Le dernier en date s'est produit la semaine dernière, mais heureusement il n'y a pas eu de victimes, l'équipage et le courrier postal ont été sauvés par un vapeur espagnol, mais l'hydravion a coulé.

A quoi tiennent tous ces accidents, le voyage n'est pas plus difficile que de Marseille à Tunis, mais il se ferait paraît-il sans relai aux îles Majorque ou Minorque, et c'est là qu'est le danger

Le Pacte de Rome

L'Italie et sa Morale

V

Le lendemain, le président du Conseil, M. Orlando, recevait une délégation du Congrès; à cette occasion il exprima sa satisfaction des heureux résultats obtenus et les sympathies du Gouvernement italien ainsi que son accord avec les résolutions prises, affirmant aussi le même point de vue précédemment exposé par lui, aux séances du 12 février et du 4 mars. Cette réception des délégués de la Conférence avait été précédée d'un entretien particulier accordé à une délégation du Comité yougoslave, au sujet duquel le communiqué officiel suivant avait été transmis à la presse :

« M. Orlando les a reçus avec une cordiale sympathie et s'est entretenu avec eux pendant plus d'une demi-heure. L'identité des aspirations italiennes et des Slaves du Sud, la solidarité du mouvement pour l'indépendance et l'unité yougoslave, avec les buts de guerre de l'Italie et de l'Entente et autres sujets, ont fait efficacement l'objet de ces conversations. Les délégués yougoslaves sont sortis de l'entretien pleins d'admiration pour la fine intuition, les larges vues et les sentiments élevés de M. Orlando, et surtout profondément satisfaits que le premier ministre italien, dans cet entretien marqué d'un caractère d'intimité, ait voulu donner la meilleure preuve de sa confiance et de celle de son gouvernement dans la politique loyale avec laquelle le Comité accomplit son œuvre. A l'entretien assistait aussi M. Bissolati. »

Après la clôture des travaux de la Conférence répondant à l'invitation du Gouvernement italien, le président du Comité yougoslave, M. Trumbic, accompagné par d'autres membres du Comité et par des volontaires yougoslaves, se rendit au front italien, où il fut reçu par le commandant en chef des armées ita-

Pourquoi J'emploie La Poudre Tokalon

A La Mousse de Crème

JE N'AI JAMAIS LE NEZ BRILLANT

Dehors, sur le terrain du golf, — jouant le tennis — en dansant dans des salles de bal surchauffées, la Poudre Tokalon à la mousse de crème tient malgré tout.

Dans la Poudre Tokalon, du cold cream très pur est battu en une jolie mousse légère comme de la plume, puis mélangé avec la poudre aérifiée la plus fine.

liennes, le général Diaz. A dater de ce moment, on entreprit, à travers les lignes ennemies, chez les Yougoslaves qui se trouvaient sur le front autrichien, une active propagande dont les heureux effets furent plus tard démontrés (insuccès de l'offensive autrichienne en juin, débâcle sur la Piave, où ces mêmes soldats déposèrent les armes). Enfin, M. Trumbic fut aussi reçu par le roi d'Italie.

Les délibérations du Congrès ne pouvaient pas être plus officiellement sanctionnées par l'Italie.

Il en fut de même pour les Alliés. M. Clemenceau a prouvé son accord par le grand intérêt qu'il a manifesté pour un congrès analogue qui devait se tenir à Paris, mais qui finalement n'eut pas lieu. Lord Robert Cecil a prononcé le 22 mai à la Chambre des Communes, au nom du Gouvernement britannique, un vibrant discours, dans lequel il a dit :

« N'oublions pas surtout les principes pour lesquels nous luttons. Maintenons haut, toujours plus haut, l'étendard de la liberté et de la justice sous lequel nous combattons. J'ose croire qu'à ce sujet notre allié italien nous a donné un exemple splendide. Je ne parle pas de ses efforts; j'en ai déjà parlé. Je sais avec quelle ardeur il a appuyé toutes les propositions visant à resserrer l'union entre les Alliés. **Je salue donc tout particulièrement le récent Congrès de Rome qui a tant fait pour fortifier l'Alliance dont nous faisons partie.** Je crois que ce Congrès a une grande importance par le fait même de sa sagesse et de sa modération. Je crois qu'il vaut beaucoup à cause de l'esprit de fraternité qui y a régné. Je le salue surtout parce qu'il a montré que le Gouvernement italien, comme l'exprimait le discours du premier ministre italien (M. Orlando), reconnaît absolument que les principes au nom desquels le royaume d'Italie fut fondé, ne s'appliquent pas seulement à des circonstances locales, mais doivent s'étendre aux relations internationales. L'Italie a montré qu'elle est prête à étendre aux Polonais, aux vaillants Tchéco-Slovaques, aux Roumains, et, **last but not least**, aux Yougoslaves, les principes sur lesquels était fondé son propre Risorgimento, et grâce auxquels elle peut encore marcher vers un avenir plus grand que ne fut son passé. C'est une belle tâche, et ceux qui y ont collaboré peuvent être fiers de son accomplissement. Elle est sûrement bien accueillie par le Gouvernement britannique et, si j'ose placer ici une note personnelle, par moi-même en particulier. J'ai toujours pensé, et je le disais il y a dix-mois, qu'il n'y a nulle incompatibilité entre les aspirations de l'Italie et celles de la Yougoslavie. Nous l'accueillons non seulement parce qu'elle est juste et sincère, non seulement parce qu'elle renforce la cordiale coopération des Alliés, mais parce qu'une fois de plus elle met en relief les principes pour lesquels nous menons cette guerre.....

« Les jours sont passés de l'attribution arbitraire de telle population à tel souverain, passés à jamais, je veux le croire. Dans tout règlement futur, nous ne devons plus recourir ni aux Cours, ni aux Chancelleries, mais aux nations, aux pulations. De cela seulement dépend l'idée de la Société des Nations dont on a tant parlé, et je désespérerais de sa création si un tel règlement n'avait pas lieu.

« Telle est la situation. D'un côté, nous avons l'évangile allemand de la force... la croyance qu'il est possible de pousser par la violence des nations libres en une artificielle unité, et de leur faire accepter des gouvernements haïs. De l'autre, nous avons les principes défendus par les Alliés, la liberté. la vieille doctrine dont, en ce pays, nous pouvons être fiers, selon laquelle le Gouvernement doit se faire avec le consentement des gouvernés; selon laquelle la grandeur, la culture, l'existence nationale ne peuvent être établis sur l'oppression et la soumission des nations luttant avec raison pour leur liberté. Tels sont nos principes.....»

Dr IVAN MARIJA-COK,
député.

(A suivre).

REGENCE DE TUNIS

Direction générale de l'Agriculture du Commerce et de la Colonisation

Direction des Forêts

AVIS

Le public est informé qu'il sera procédé à Tunis, le **mardi 14 octobre 1930**, à **8 heures du matin**, dans une salle du Palais des Sociétés Françaises, avenue de Paris, à la vente des lièges mâles et de reproduction.

Pour plus amples renseignements, s'adresser dans les bureaux du Service des Forêt à Tunis, Bizerte, Tabarka, Aïn-Draham et El-Feidja.

Administration des Habous

CONSTITUTION D'ENZEL

Le jeudi 9 octobre 1930 (16 Djoumad-el-aouel 139), à 9 heures du matin, au siège de l'Administration des Habous à Tunis, il sera procédé à la cession à enzel, aux enchères publiques des parcelles ci-après désignées :

1° **Une parcelle de Terre N° 4** du plan de lotissement de Saniet-el-Bled, à Radès, immatriculée sous le N° 29043 et relevant de la fondation habous El-Kadah d'une superficie de 322 mètres.

Mise à prix : 97 francs.

2° **Une parcelle de terre N° 70** du plan de lotissement de Saniet-el-Bled, à Radès, immatriculée sous le N° 29043 et relevant de la fondation habous El-Kadah d'une superficie de 298 mètres.

Mise à prix : 120 francs.

3° **Une parcelle de terre N° 23** du plan de lotissement de Saniet-el-Bled, à Radès, immatriculée sous e N° 29043 et relevant de la fondation habous El-Kadah d'une superficie de 424 mètres.

Mise à prix : 255 francs.

4° **Une parcelle de terre N° 3** du plan de lotissement de Saniet-el-Bled, à Radès, immatriculée sous le n° 29043 et relevant de la fondation habous El-Kadah d'une superficie de 315 mètres.

Miseà prix : 95 francs.

5° **Une parcelle de terre N° 29** du plan de lotissement de Saniet-el-Bled, à Radès, immatriculée sous le N° 23043 et relevant de la fondation El-Kadah d'une superficie de 434 mètres carrés.

Mise à prix : 174 francs.

Pour prendre connaissance des clauses et conditions du cahier des charges, il y a lieu de s'adresser au Bureau Foncier N° 28 de l'Adminitration des Habous.

Le Directeur des Habous :
ALI SAKKAT.

KORBOUS, Station Thermale
15 NOVEMBRE 15 MAI
Renseignements, brochures, dépliants, tarifs : 11, avenue Roustan, Tunis.

DEMANDEZ PARTOUT LES
apéritifs Licari

BIBLIOGRAPHIE

« ISIS MYSTERIEUSE »
roman par Pie D'OSSAU

Un volume in-8° Cour. de 265 pages.
Prix : 12 francs, chez Eugène Figuière, éditeur, 17, rue Campagne-Première, Paris (XIVe)

OU le mystère de la Vierge-Mère est scientifiquement révélé;

OU est apportée la preuve scientifique — qu'aucun savant au monde ne pourra réfuter — de la non-existence du Christ;

OU la race juive, accusée de régicide et assassinée depuis vingt siècles, est réhabilitée et peut appeler le pape devant les tribunaux des nations, à venir apporter « la preuve, l'impossible preuve d'un crime impossible »: OU il est soutenu que le Kaiser aux mains rouges a seul voulu, préparé et réalisé la Guerre qui n'est, au fond, qu'une guerre de religion.

Un roman, de haute tenue, enchaîne ces quatre thèses et aère l'exégèse.

ANIS BERGER
Claude Berger et Cie — Marseille
Apéritif Anisé

DEMANDEZ PARTOUT
le Rhum Chauvet
JULES CURTELIN ET JEAN CASSAR
Représentants-dépositaires
4, Rue de Flandres — TUNIS

Grand Hôtel & Gd Hôtel de France
8, rue Léon Roches
TUNIS
Eaucourante Ascenseur
2 appartements avec salle de bain privée
Chauffage central partout

Grand Hôtel St-Georges
Chauffage centràl — Eau conrante

Souffle du Zéphyr
MARSA-PLAGE
Situation unique face à la mer
Jardin - Terrasse - Eau courante
J EYMON & Cie, Propriétaires

Pourquoi Je Suis Jalouse de toute jolie femme.

Une jolie femme a un énorme avantage dans la vie tandis qu'une femme possédant les plus solides qualités, mais ayant un teint jaune et fané, des rides et les muscles du visage affaissés, n'a, en fait, aucune chance de se marier, et presque toutes les positions lui sont fermées.

Nous garantissons contre 100.000 francs que les Crèmes Tokalon, aliments pour la peau, contiennent les éléments nutritifs extrêmement nourrissants spécialement préparés, (crème fraiche et huile d'olive prédigérées, jaune d'œuf et certains extraits végétaux émulsionnés) que de grands spécialistes déclarent indispensables à votre peau pour qu'elle se conserve jeune, fraîche et ferme, sans la moindre ride. Elles revivifieront et rafraîchiront votre peau d'une manière à peine croyable, même en une nuit. Appliquez l'aliment pour la peau, couleur rose, le soir avant de vous coucher et l'aliment blanc, non-gras, le matin. Nous garantissons d'heureux résultats dans tous les cas, sinon votre argent vous sera remboursé. Ne confondez pas les Crèmes Tokalon, aliments pour la peau, avec les crèmes de toilette ordinaires qui ne contiennent pas de véritables éléments nutritifs.

Grande Pharmacie du Marché
10, Rue d'Espagne— TUNIS — Tél. 5.85
Paul JARMON, docteur en Pharmacie, Licencié ès-sciences, ex-chef de Travaux à la Faculté de Médecine de Toulouse.
Pharmacie d'ordonnances : Produits purs. Prix modérés. Livraisons à domicile. Expédition à l'Intérieur.
Fournisseur de l'Amicale des postiers français et de l'Amicale des postiers indigènes.

Compagnie Algérienne
Société Anonyme fondée en 1877
Capital : 105.000.000 de Francs entièrement versés
Réserves : 80.000.000 de Francs
Siège Social : PARIS, 50, rue d'Anjou
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE DE BOURSE ET DE CHANGE
Compte de dépôts à vue et à préavis
Dépôts à échéance
Escompte et Encaissement de tous Effets
Crédits de Campagne
Prêts sur Marchandises
Envois de Fonds — Opérations sur Titres
Garde de Titres — Souscriptions
Paiement de Coupons
Location de compartiments de coffres-forts
Emission de Chèques
et de Lettres de Crédit sur tous Pays
Agences en France
et dans toutes les Villes et Principales Localités de l'Algérie et du Maroc
EN TUNISIE : Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabès, Kairouan, Mahdia, Mateur, Medjez-el-Bab, Sfax, Souk-el-Arba, Souk-el-Khemis, Sousse, Zarzis.
CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

Pianos
ERARD, PLEYEL & HOFMANN
Les Trois marques mondiales
J. & A. Bembaron
5, Rue Es-Sadikia - TUNIS
N. B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

Comptoir National d'Escompte de Paris
Société Anonyme au capital de 400 millions de Francs entièrement versés
Dépôts à vue et à échéance fixe
TOUS AVANTAGES
Agence en Tunisie :
TUNIS — BEJA — BIZERTE — MATEUR
MONASTIR — SFAX — SOUSSE
Escompte et Recouvrements
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE, DE BOURSE ET DE CHANGE
Location de compartiments de COFFRES-FORTS
— Dépôt de Titres —

Raymond Valensi
INGÉNIEUR ARCHITECTE
TUNIS — 22, Rue de Russie — TUNIS
DEPOT DE MACHINES AGRICOLES
11, Avenue Al-Djazira, 11

Maisons recommandées

Tunisia-Palace, 1er ordre, au centre de Tunis des gares, des hôtels, de la poste, des théâtres — Cuisine réputée à prix fixe, à la carte — Ascenseur.

Grande Fabrique d'Espadrilles Tripoli Menéro et Gavela — Tél. : 21.17 — 1, Rue Al-Djazira, Tunis — Gros, demi-gros, détail.

Maison de santé pour les yeux dirigée par M. le Dr Cornod — 1re Clinique fondée en Tunisie en 1889, 1, rue Zarkoun — Tunis.

Belle Jardinière — Vêtements et tout ce qui concerne la Toilette pour hommes. — M. A. Coudry — 5, Rue d'Angleterre et 17, Rue d'Italie en face la Poste, Tunis.

Grands Magasins de Nouveautés du Petit Paris, 5, Avenue de France, Tunis — Brandi Frères et Cie, propriétaires.

Artificiers — Ancienne maison Phonessa Père & Fils, Louis Phonessa Fils, successeur, rue de Bretagne - Tunis.

Grand Hôtel de France — 1er ordre — L. de Lacroix, propriétaire — (Sousse-Tunisie).

Le Gérant : E. LUMBROSO
Imp. GORSSE, BASCONE et MUSCAT

BANQUE DE TUNISIE
Société anonyme au Capital de 16.000.000 de Francs
Siège Social à Tunis - Succursales à Sousse, Sfax et Bizerte
Agences: Tunis (Agence A), Béja, Kairouan, Mahdia, Mateur Medjez-el-Bab, Monastir, Souk-el-Khemis, Ferryville Gabès, Zarzis, Ebba Ksour, Nabeul, Djerba
Escompte, Recouvrements, Dépôts à vue et à échéances fixes
Emissions de chèques et de lettres de crédit pour tous pays.
Ordres de Bourse. Dépôts de Titres. Location de coffres-forts
Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

Chaux Hydraulique et Ciments
PAUL POTIN
DEPOT : Rue de Turquie (Port)
BUREAUX : 29, Avenue Jules-Ferry — TUNIS
Téléphones : 1.87 Potinville Réseau Hammam-Lif N° 2

Banque Franco-Tunisienne
des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens.
La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, Rue d'Alger — Tunis.

Compagnie de Navigation Mixte
Cie Touache — Paquebots-Poste Français
Imm. au Trib. de Commerce de Lyon N° B 1624
AGENCE DE TUNIS
Service régulier entre Marseille-Tunis et Tunis-Marseille
Pour fret et passages, s'adresser aux Bureaux de l'Agence à Tunis, Rue d'Alger
L'Agent principal : Casimir PEDELUPE

Office Français Immobilier & Commercial
« ASSURANCES »
(28e ANNEE)
28 Rue d'Italie — TUNIS — Téléph. 18.96
Vous qui désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc., et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à OFFICE FRANÇAIS.

Cie Générale Transatlantique
Services Maritimes de la Méditerranée
AGENCE DE TUNIS
Pour tous renseign., s'adresser à l'Agence, 3, r. Es-Sadikia
Départ de Tunis pour Marseille directs tous le samedis à 5 h. du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les mardis à 17 h.

Restaurant du Japon
G. FIORINI (Propriétaire)
—0— 7, Rue Amilcar — TUNIS —0—
Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie cuisine italienne — Spécialité de Ravioli et Cassate — Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins du Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite
Procédés et Brevets A. NOBEL
PELLET César, agent
DEPOSITAIRE A TUNIS : 9, Rue de Bretagne
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines, 3 tissus goud round — Téléphone 1.39.
Adresse Télégraphique : Pellet — Tunis

L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS
« Vacuum Mobiloil »
Marque « GARGOYLE »
Maison A. MODIGLIANI
Agent général et Dépositaire pour la Tunisie
5, Rue Saint-Charles — TUNIS
Télégr. : Import-Tunis Tél. : 0.74

Aux Armes & Munitions de France
Spécialité de Fusils à baguette, à percussion Centrale et à Hammerless
Choix de REVOLVERS et PISTOLETS automatiques
Vente de Poudre de l'Etat
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE
Tél. : 80 — Télégr. TAIEB ELLAMTI — SOUSSE

Société Générale
Pour favoriser le Développement du Commerce et de l'Industrie en France
Société Anonyme fondée en 1864 au Capital : 500.000.000
Siège Social à Paris : 29, Boulevard Haussmann
Agence de Tunis, Place de Rome
PRINCIPALES OPERATIONS
Comptes de Dépôts de fonds et comptes courants intérêts — Escompte et encaissement d'effets de commerce — Avances sur marchandises et connaissements — Crédits documentaires — Délivrance de chèques sur tous pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans frais aux émissions — Avances sur titres — Garde de titres — Paiement de coupons — Virements télégraphiques — Lettres de crédit circulaires en francs et en monnaies étrangères — Change de monnaie.
Correspondants sur toutes les places de France et de l'Etranger

GARAGE VICTORINE
12, Rue de Vesoul
- Machines Agricoles -
R. WALLUT & Cie
Société Anonyme au Capital de 40 millions de Francs entièrement versés
TUNIS — 99, Rue de Portugal — TUNIS
COLLECTION LA PLUS COMPLETE DE MACHINES POUR L'AGRICULTURE
Catalogues et renseignements franco sur demande
Adresse Télégr. : Wallut - Tunis :: Téléph. : 1.74

AGENCE GENERALE D'ASSURANCES
LA NATIONALE
Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle
« LA NATIONALE », se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédiatement après elle.
Siège Social : 2, rue Pillet-Villi et 47, rue Laffitte — PARIS
S'adresser pour tous renseignements chez
MM. Eugène BESSIS & Fils, Agents généraux
4, av. de France - TUNIS — Téléph 4.79

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
B. BISMUTH
Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie
Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire
Fers, aciers marchands
Usine d'Agglom. en Ciment à Djebel-Djelloud
ENTREPOT : 8, Rue de Portugal (prolongée)
BUREAUX : Rue Es-Sadikia

Grande Distillerie Tunisienne
G. & E. LICARI
USINE A VAPEUR
Rue d'Espagne et Rue de Besançon — TUNIS
Liqueurs de premier choix — Vins en gros
SPECIALITE D'AMER ET DE FERNET LICARI
Récompenses à plusieurs expositions et concours. — Médaille d'or. — Exposition Universelle de Paris 1900. — de Médaille vermeil au Concours de Paris 1900.